Febrero 1979, Año II, Nº 5 Precio: 10 liras



cada voz que se levante puede salvar una vida ·

COMISION DE FAMILIARES DE VICTIMAS DE LA REPRESION EN LA ARGENTINA

muerte O secuestro Oto rtura O desocupación O car Ojia o asesinato o p Degesion o cam de concentracion O terror O luto o o ilio O fusilamiento O inflac on O nazismo O carcel O policia O barbarie O m ares O desnutricion genocidio 0 0 0 0 0 0 0

FD727

editorial:

LA SOLIDARIDAD ES POSIBLE Y NECESARIA:

No es nuestra intención en esta editorial la de referirmos a la actual situación de la dictadura militar y del campo popular en la Argentina, sino que trataremos de explicar el importante papel que juega la solidaridad internacional en el desarrollo de los acontecimientos tos internos de este país.

Entendemos necesario aclarar que la solidaridad no es simplemente la expresión de descontento de los argentinos residentes en el exterior y más específicamente acá en Israel. Esta solamente puede ser desarrollada en su verdadera magnitud, por el pueblo israelí y sus instituciones representativas.

Nuestra tarea, como familiares de víctimas de la represión en Argentina, es ser el nexo que transmita al pueblo israelí esta realidad para obtener así su solidaridad. Para que la misma pueda ser expresada debemos recurrir a todos los organismos que tengan a su alcance aportar a la solución ó clarificación del paradero de desaparecidos, situación de los presos, falta de derecho a un juicio justo, aplicación indiscriminada de la pena de muerte, etc.

Por ejemplo que las Asociaciones de Médicos y Psiquiatras Israelies se expidan en cartas, peticiones y otros medios sobre la suerte que han corrido sus colegas, preguntando al Gob. Argentino, a la Embajada Argentina en Israel y pidiendo la intermediación de los organismos internacionales de Salud y Psiquiatría.

De la misma manera, los docentes, periodistas, intelectuales, profesionales en general, la Histadrut, Movimiento Kibutziano, partidos políticos, etcétera.

Todos estos pedidos deben ser acompañados por las listas con los



nombres de las personas por las cuales se reclama (la Comisión cuenta con listas de presos, desaparecidos provenientes de organismos internacionales).

Es posible que se plantes la pregunta de si estas formas de solida ridad realmente aportan en algo al objetivo deseado. Es evidente que la solidaridad, por sí sola, no derribará a la dictadura, pero no escacean los ejemplos que demuestran su validez, importancia y ayuda para lograr el retorno a las libertades democráticas y a la justicia: la presión del pueblo venezolano y su entonces presidente A. Perez, lograron arrancar de las cárceles argentinas al ex senador radical Solari Irigoyen. De la misma manera, ante el secuestro de la familia Deutsch. la Camara de Senadores de los E.E.U.U. logró que la Junta Militar reconociera su detención, precisando el lugar en que se hallaban.

El gobierno militar argentino sabe que no es posible autoabastecerse y subsistir solo; necesitamos entonces presionarlo y aislarlo para que retroceds. En función de esto, uno de los medios que nos planteamos es la creación de un COMITE ISRAELI, integrado por todos los partidos políticos, organismos culturales, sindicales, personalidades, etc., que expresen la posición del pueblo israeli (que conoció en carne propia la ferecidad del fascismo) para con un pueblo que hoy lo sufre en su misma intensidad.

Los puntos sobre los que gira nuestra propuesta son:

I .- Aclaracion de situación y lugares de detención de los sequestrados.

2 .- Respeto por parte del Gob. Argentino a la Constitución Nacional y libertades individuales (condiciones de vida dignas en las cárceles, derecho de opción, juicios justos, etc)

3 .- Que Israel aceptepersonas que tengan Derecho de Opción otorgado.





NADIE ESTA SOLO CUANDO LUCHA

La historia por lucha por la defensa de los Derechos Humanos en la Argentina, llevada adelante en muchas partes del mundo por decenas de organizaciones, gobiernos, comisiones ó personalidades independientes, es la nuestra también, expresando las mismas motivaciones y objetivos, la misma ansia de Justicia, defensadde los valores del Hombre y búsquedas de respuestas: desmudar ante el mundo las distintas facetas que asume el crímen político organiza-

do directamente desde el aparato del Estado; presionar por todos los métodos legales posibles a nuestro alcance para arrancar víctimas de entre las garras de la dictadura.

Es por esto, sabiendo que no estamos solos y quemcada preso liberado, desaparecido al que el gobierno reconoce tener en su poder ú opción otorgada es un triúnfo de todos nosotros,

Queremos hacer un poco de historia sobre acontecimientos que han ido desenmascarando la realidad argentina a nivel mundial.

Es este un pequeño resumen y queremos comenzarlo rindiéndoles muestra admiración a la Comisión de Madres y Familiares de Desaparecidos que funciona en Argentina y que sin dejarse vencer por el dolor y la angustia del destino, incierto de sus seres queridos, ni por la represión que sobre ellos cae, no cejan de presionar a traves de pedidos de audiencia con el gobierno, solicitadas en diarios movilizaciones de cientos de madres frente a la Gasa de Gobierno y petitorios por la pronta solución a tantas situaciones irregulares.

Hemos hablado de la historia de la represión y aquí hablaremos de la historia de la lucha por la defensa de los Derechos Humanos: 27/7/77: Al realizarse en Méxicola III Conferencia Interparlamentaria Europa-America Latina, con la presencia de mas de 150 parlamentarios, se escucharon los informes presentados por ex parlamentarios de Argentina, Bolivia, Chile y Uruguay. La conferencia en su declaración final expresa:"...ha escuchado con emoción y simpatía los informes presentados por miembros de los parlamentos latinoamericanos, disueltos mediante procedimientos no constitucionales, tomando conocimiento así, de la situación de inseguridad, persecución y ausencia de libertades que se vive en países donde no



existe la institución parlamentaria". Y además se pronunció: "contra la violación sistemática de la libertad de prensa y del ejercicio profesional de los periodistas, lo que se traduce en clausura de los periódicos y en la prisión, tortura, desapariciones y asesinatos de periodistas de Uruguay, Bolivia, Chile y Argentina."

30/7/77: Un grupo de intelectuales y parlamentarios italianos se solidarizan con la situación de los periodistas presos en la Argentina, a través de una nota dirigida al embajador argentino en Roma. Entre otras personas firman esta denúncia Gillo Pontegorvoy, Alberto Moravia y diputados de la Democracia Cristiana, el Partido Socialista y el Partido Comunista.

6/8/77: La central que agrupa a las tres federaciones obreras italianas (C.G.I.L., C.I.S.L., V.I.L.) anvio antas al gobierno italiano y a la embajada argentina en Roma, expresando "la protesta
de los trabajadores italianos por la grave represión existente en
la Argentina y manifiesta su solidaridad con las víctimas de la
violencia política que se abate sobre el pueblo argentino y en particular sobre los dirigentes políticos y sindicales que luchan contra la dictadura."

15/8 al 2/9/77: La Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías de las Naciones Unidas, discutió en Ginebra, durante su 30° período de sesiones, la grave violación de los Derechos Humanos en la Argentina, como uno de los casos mas álgidos de la situación en todo el cono sur latinoamericano. Durante estas sesiones se denunciaron intimidaciones ejercidas por representantes oficiales argentinos, contra los de otros ciertos países, a lo cual, el representante británico observó que "todos tuvimos la noción de las prácticas desagradables del gobierno argentino el



año pasado ...", esperemos que los gobiernos que estan acostumbrados a practicar el terrorismo en su país, no lo apliquen en las Naciones Unidas.

30/11/77: El embajador de los E.E.U.U. en Argentina, Raul Castro, entrego a la Cancillería Argentina, la lista de 7.500 desaparecidos que llevara Cyrus Vance en su visita al pais, y que fuera inicialmente presentada por três entidades privadas de E.E.U.U. al gobierno de Carter.

Diciembre de 1977: En carta enviada por la "Coalición por una Nueva Política Extranjera y Militar", que representa a 35 organizaciones religiosas, sindicales, humanitarias y políticas norteamericanas, se solicita al secretario de Estado Cyrus Vance que pida por la publicación de una lista completa de presos y desaparecidos, la liberación del ex presidente Cámpora y la restauración de los derechos políticos y sindicales como paso previo a un pronto llamado a elecciones.

8/12/77: Amnesty Internacional, dió a conocer en Londres su informe anual sobre la situación de los Derechos Humanos en el mundo.

Sobre la Argentina, dice entre otras cosas, que miles de personas han sido arrestadas por las Fuerzas de Seguridad para enfrentar la tortura y a menudo morir en campos secretos de detención.

14/12/77: En nota elevada al Ministerio de Relaciones Exteriores Argentino, el embajador frances en Buenos Aires, hace directamente responsable al gobierno argentino del secuestro de las dos monjas francesas, Henriette L. Duquet y Alice Doman, los días 8 y 10 de diciembre, respectivamente en Buenos Aires.

14/1/78: El consejo de Asuntos Hemisféricos, órgano oficial del





gobierno norteamericano, declara en Nueva York: "ningun país de America Latina está sometido a la violencia orquestada por el gobierno y a una ausencia total de garantías jurídicas como la Argentina." Cita ademas fuentes bien informadas, que dan como número aproximado 25.000 personas detenidas o desaparecidas en el país desde el 24 de marzo de 1976.

4/2/78: La Conferencia Continental Latinoamericana por la Paz, la Soberania y la Independencia Econômica reunida en México, denuncia en su sesión plenaria"...a los gobiernos que vulneran día a día los Derechos Humanos, que han barrido con las leyes constitucionales, disuelto las organizaciones políticas, sindicales y profesionales, que secuestran, asesinan, torturan, etc. en países como Chile, Uruguay y Argentina".

5/2/78: El embajador norteamericano en la Argentina, Raúl Castro, declaró en Trelew que "...la imagen de la Argentina en el exterior es negativa y que hay problemas en las relaciones con su país", agregando"...el pueblo norteamericano y europeo percibe a la Argentina como un país donde no se han respetado los Derechos Humanos".

18/2/78: Un grupo de personalidades francesas, entre ellas, Jean Paul Sartre, Ives Montand y Simone Signoret y diversos agrupamientos sociales y políticos publica en "Le Monde" un llamado a boicotear el Mundial de Futbol".

Marzo del 78: El Sumo Pontífice expresó su enérgica repulsa por el asesinato de sacerdotes y religiosos en Argentina, en un mensaje que el Secretario de Estado del Vaticano dirigió al Cardenal Raúl Primatesta.

Diciembre del 78: Los E.E.U.U. solicitan al Gobierno Argentino



se autorice la salida del país hacia allí, a 500 detenidos a disposición del Poder Ejecutivo Nacional, como así también el permiso correspondiente para visitarlos en sus lugares de detención y ver las condiciones físicas en las que se encuentran en las distintas instituciones carcelarias.



REVISANDO CONCEPCIONES

En esta tarea de dar a conocer la crítica situación por la que está atravesando el pueblo argentino y el escalofriante nivel de represión al que la dictadura lo somete, hacemos hincapió una y otra vez en las persecuciones, detenidos, secuestrados, torturados muertos y desaparecidos.

Y damos cifras suministradas por organismos internacionales y lo seguiremos haciendo en toda oportunidad que se presente, pues ellas nos hablan mejor que cualquier artículo, comentario ó discurso, de lo grave de la situación y de la imperiosa necesidad de frenar la sistemática destrucción de un pueblo.

Pero, porqué hablamos de revisar concepciones? Entendemos por represión a aquellas medidas que toman en función de impedir el libre desarrollo de un individuo ó conjunto de individuos con fines prefijados. Consideramos que la persecución física es sólo uno de los aspectos que asume la represión y que no debemos descuidar la difusión de aquellos otros aspectos que siendo tan importantes como el mencionado, encierran tal vez mayores peligros desde la perspectiva de su proyección hacia el futuro.

Nos referimos a la represión que afecta a la cultura por un lado y a las posibilidades mínimas de desarrollo económico que permita el libre y normal desarrollo del pueblo argentino en su conjunto.

Las consecuencias a largo plazo las encontramos hoy en los países subdesarrollados de América Latina, Asia y Africa, donde la cultura y el derecho a la educación es patrimonio de una élite y grandes sectores de la población están obligados por las circunstancias a mirar "desde afuera" los avances de la ciencia y el progreso de la sociedad, conociendo muy bién "desde dentro" los problemas de salubridad, alimentación y seguridad social en general. En este número tocaremos el tema de la cultura.

Y vemos con tristeza, cómo Argentina va ingresando rápidamente a esta situacion a la que ni aún las dictaduras más feroces, anteriores a la actual, que encontramos en la historia, la habían empujado.

Podemos y debemos dar datos que nos ilustran en demasía. Las úl-

timas medidas tomadas por el Cobierno del general Videla fueron la prohíbición de la novela "La tía Julia y el escribidor" del escritor Vargas LLosas.



Este tipo de medidas no nos llama poderosamente la atención. Sabemos que en Argentina existe una "espada de Damócles" que pende continuamente sobre las obras literarias y artisticas en general, asestando golpes inaceptables e incomprensibles por las concepciones normales de vida.

En los programas universitarios de economía y política, esta prohibido el estudio de las obras de Marx, y lo mismo ocurre con las
de Freud en psicología y psiquiatría. Es fácil comprender porque un
gobierno fascista toma este tipo de medidas, prohibiendo autores que
son estudiados en todos los países desarrollados, aún en aquellos
donde la orientación de la educación no concuerda con las teorías
de Marx u otros autores, y sabemos la importancia que éste tiene

13

BDIC

al ofrecer la oportunidad de libre elección y en la oposicion a cualquier teoría política o científica en general; lo fundamental de saber porque la oposición, sin tener que recibir las cosas como nos la venden "desde arriba".

Otros autores prohibidos en Argentina?, Gabriel García Marques, Cortazar, David Viñas, Eduardo Galeano, Juan Carlos Onetti. Los nombres hablan por sí solos.

Una de las ultimas medidas tomadas en el país, fue la prohibición en la provincia de Cordoba, de la enseñanza de la matematica moderna (de "conjuntos" o "grupos") por considerar que deforma la mente de la juventud hasta hacerla suceptible al pensamiento de la subversion. En otras provincias se esta estudiando la aplicación de la misma medida. Logicamente este tipo de cosas origina toda una serie de bromas frente a una medida que tiene ribetes de absurdo y con el color de humor que se aproxima mucho al negro. Traemos a colación el comentario sarcastico del "Buenos Aires Herald": "Como la matemática moderna es la ciencia de los mimeros ordenados en grupos, y como la actividad de la subversión se basa en grupos organizados, es evidente la lógica y la razon que asiste a la medida". Y podemos reírnos hasta el cansancio de este tipo de reglamentaciones, reirnos hasta darnos cuenta que las lagrimas que corren por nuestras mejillas no son precisamente de alegría pues hemos tomado conciencia de la situación.

Otros datos y estadisticas? En 1974 se editaron alrededor de 50.000.000 de libros, en 1977 el mimero de ejemplares editados bajo a 22.000.000. Las razones son varias, entre ellas: la gran cantidad de autores prohibidos, el temor de los editores de editar libros que luego no podrán vender debido a la censura y otro motivo no menos importante es que cuando no se tiene suficiente para comer

la gente no compra libros.

Y por las escuelas como andamos? Nos resultará dificil saber si la deserción es mayor a nivel docente o a nivel estudiantil. Ya que los primeros lo hacen debido a los bajos salarios que reciben mientras que la deserción escolar es producida por la dificil situación económica que atraviesan las familias que obliga a éstas a envíar a sus hijos a trabajar. Además, la adquisición de artículos escolares está fuera del alcance del trabajador medio.

Según el diario "La Razón" del 1/11/76 los niveles de deserción en algunas provincias eran los siguientes, (y produce temor pensar adonde habrán llegado ahora):

Buenos Aires: 50%,
Chaco: 70%,
Corrientes: 70%,
Misiones: 70%,
Stgo. del Estero: 70%,
Mendo za: 50%,
Salta: 75%.

Este tema no está terminado y volveremos a él en los próximos, números, mientras tanto dejamos una pregunta para que cada uno conteste por sí mismo: hasta qué punto se le niega el desarrollo y progreso de un país si se castra la educación de las jóvenes generaciones y se limita al mínimo la difusión de la cultura?

COMENTARIOS

El sábado 13 de Enero se realizó una reunión en las instalaciones cedidas por el Kibutz Ramot Menashé, auspiciada por el Mapam (Haifa) y a cargo de nuestra Comisión (Haifa).

Miembros de la misma ofrecieron un panorama general de la represion física, cultural y económica ejercada por la junta militar.

Se paso luego a hablar de la importancia de la solidaridad internacional y del surgimiento de la Comisión en Israel, sus posibilidades, necesidades y propuestas.

Un miembro del Comité Central del Mapam, en nombre de su partido, expreso su apoyo moral y material a nuestra tarea, que en reuniones próximas se tratará de concretar.

Asistieron al, encuentro mas de 70 personas y la charla fue en caste llano.

La Comisión entiende la importancia de este tipo de actividades por lo que planea multiplicarlas.





"RECORD PARA ARGENTINA": Aumento del costo de vida en 1978: 169,8%

Variaciones en los indices de precios (1).

	Período	Precios al consumidor	Precios al por mayor	Costo de la construcción
1977	Diciembre	7,3	4,2	4,8
1978	Enero	13,4	10,1	17,2
	Febrero	6,2	5,3	2,7
	Marzo	9,5	9,0	6,3
	Abril	11,1	9,1	13,4
	Мауо	8,7	9,0	6,9
	Junio	6,5	4,8	6,0
	Julio	6,6	4,8	4,9
	Agosto	7,8	8,6	5,5
	Setiembre	6,4	6,7	4,0
	Octubre	9,8	9,9	5,9
	Noviembre	8,8	7,9	7,6
	Diciembre	9,1	6,2	17,2

(1) En porcenta je, respecto del mes anterior.

Fuente: Instituto Nacional de Estadistica y Censos.

En una de las tantas cárceles argentinas donde diariamente se intenta destruir física y psiquicamente a los seres humanos en ellas concentrados (en este caso la carcel de Coronda), a los artifices de la represión se les pasó un pequeño detalle que constituía tuía un estímulo para aquellos que seguían adelante defendiendo su integridad y la de sus compañeros de cautiverio. Esto era una

poesía que colgaba de varios cuadros colgados a lo largo de un corredor, y que constituía un canto a la resistencia

Piú Avanti (Almafuerte)

No te des por vencido ni aún vencido

No te sientas esclavo ni aún esclavo

Trémulo de pavor piénsate bravo

Y arremete feroz ya mal herido.

Ten el tesón del clavo enmohecido, que ya viejo y ruin vuelve a ser clavo; No la cobarde intrepidez del pavo que ameina su plumaje al primer ruido.

Procede como Dios que nunca llora, O como Lucifer que nunca reza, O como el robledal, cuya grandeza necesita del agua y no la implora.

Que muerda y vocifere vengadora Ya rodando en el polvo tú cabeza.

BDIC

LA SITUACION ENTRE ARGENTINA Y CHILE

La Comisión desea hacer conocer de manera pública su posición frente a la posibilidad de un conflicto armado entre ambos países. Consideramos que estos dos gobiernos de facto no tienen derecho a resolver problemas que sólo pueden ser solucionados por gobiernos democráticamente elegidos por sus pueblos.

Por la tanto:

"MªDRES DE PLAZA DE MAYO"

Paralelamente al importantísimo papel que jugó la última movilización de más de 2000 personas, frente a la Casa de Gobierno, de madres, esposas, hijos, la represión volvió a caer sobre los familiares que sólo "violaron la ley" al pedir por sus seres queridos.

Ultimas informaciones indican que 40 mujeres fueron detenidas y que la policía no tolerará más este tipo de actos.

En el curso de este último año y medio suman sesenta las personas (todas ellas mujeres) entre detenidas y secuestradas por la policía y fuerzas de seguridad. Es que el Gobierno Argentino busca ya no solo con palabras, sino con hechos el intimidar y quebrar de raíz este Movimiento. La última vez, 20 mujeres fueron secuestradas 2 monjas entre ellas, éstas 2 aparecieron muertas en el sur de Buenos Aires; De las otras 18 madres nada se sabe hasta el presente.

La lucha por las libertades democrátices sigue creciendo día a día. Prueba de ello es el recientemente petitorio de 37000 firmas presentado por la Comisión Permanente Por Los Derechos Humanos (conjubtamente con la movilización de dos mil personas antes mencionada) y ahora es la publicación en los diarios "La Prensa" y "La Nación" de sendas solicitadas firmadas por los Partidos Políticos exigiendo hacer efectivo el reclamo presentado a la Suprema Corte de Justicia por parte de 1500 personas sobre 1200 parientes de éstos cuyo paradero se desconoce hasta la fecha. Demás está decir que una vez más debemos denunciar la barbarie militar que no respeta a nadie, sea hombre mujer ó niño, en su afán de mantener su política de hambre y terror contra el pueblo argentino.

EL PUEBLO ARGENTINO NO DEJA DE LUCHAR

Segun la revista argentina "Mercado", durante octubre y noviembre hubo 1300 conflictos en fábricas pequeñas y medianas. De acuerdo a la misma fuente, han parado alrededor de 2.000.000 de obreros. Por otra parte los ferroviarios hicieron un paro de 48 horas que culminó con un éxito total, ya que el ministro de trabajo de la dictadura argentina, general Liendo, tuvo que conceder el reconocimiento a una comisión sindical, conceder aumento salarial y liberar a 50 ferroviarios detenidos por el conflicto.

La lucha de los presos y la presión internacional sobre la dictadura de Videla rinde sus frutos. Durante noviembre, 58 personas "desaparecidas" fueron reconocidas oficialmente como prisioneros de gobierno, lo cual significa que se ven obligados a garantizarles las vidas. 28 de ellos se encuentran en la cárcel de Villa Devoto y otros 30 en la ciudad de La Plata.

TURISTAS ISRAELIES

13 israelies fueron detenidos y torturados en Argentina.

10 de ellos fueron liberados posteriormente, no obstante se ignora la suerte corrida por los tres restantes. Tal es el resultado después de un operativo del Ejército contra "supuestos espías chilenos". Esto no es casual y debe encuadrarse en el marco de una represión generalizada que involucra hasta inocentes turistas que paseaban por Argentina.



COMISION DE FAMILIARES

BDIC

DE VICTIMAS DE LA REPRESION EN LA ARCERTIDA.

> P.O.B. 352 Haifa, 39599 Tel Aviv, 24008 Jerusalem.

